

**Einzelausschreibung Nr. IRL P 49 über den Verkauf von entbeintem, gefrorenem Rindfleisch,
das von der irischen Interventionsstelle gelagert wird**

(87/C 286/15)

1. Die irische Interventionsstelle verkauft ungefähr 760 Tonnen gefrorenes Rindfleisch ohne Knochen mit folgender Beschaffenheit:
 - 339 Tonnen „striploins“,
 - 35 Tonnen „insides“,
 - 39 Tonnen „outsides“,
 - 181 Tonnen „rumps“,
 - 106 Tonnen „cube rolls“,
 - 61 Tonnen „plates and flanks“,zusammen 761 Tonnen von Tieren der Handelsklasse „Steers/Cat. C“, in Irland gelagert.
2. Diese Erzeugnisse werden gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2326/79 ⁽¹⁾ und den in der Allgemeinen Bekanntmachung über regelmäßige Ausschreibungen festgelegten Bestimmungen ⁽²⁾ verkauft.
Das Rindfleisch wurde vor dem 1. Oktober 1986 eingelagert.
Die Aufstellung der Partien ist in den Anhängen angegeben.
3. Angebote können nur berücksichtigt werden, wenn sie der Interventionsstelle unter folgender Anschrift bis spätestens 9. November 1987 um 12.00 Uhr zugegangen sind:
Department of Agriculture,
Agriculture House,
Kildare Street,
IRL-Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11 ext. 22 78, Telex 42 80 und 51 18.

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 266 vom 24. 10. 1979, S. 5.

⁽²⁾ ABl. Nr. C 269 vom 24. 10. 1979, S. 14.

Products — Erzeugnisse — Prodotti — Produkten — Products — Produkter — Προϊόντα — Productos — Produtos	Entrepôts — Kühlhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre — Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepostos																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Striploins Insides Outsides Rumps Cube rolls Plates and flanks	6	17	25	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	16	63	21
	—	1,9	—	—	—	5	—	—	—	3,1	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	8	2	8	6	4	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	2,5	3	15	20	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	1	14,5	7
	—	—	—	—	—	—	4	4	3	9	7	26	28	9	1	15	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	14	23,4	36	104	24	16	4	4	3	17,1	19	34	31	24	1	15	11	17	77,5	28

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Liste des lots de viandes bovines désossées, congelées et stockées en Irlande dans les entrepôts suivants
 Aufstellung des gefrorenen Rindfleischs ohne Knochen, das in den nachfolgenden Kühllhäusern in Irland lagert
 Elenco delle partite di carni bovine disossate e congelate, immagazzinate in Irlanda nei depositi sotto indicati
 Lijst van de partijen bevroren rundvlees zonder been die in de onderstaande vrieshuizen zijn opgeslagen in Ierland
 List of lots of frozen boned beef stored in Ireland in the following warehouses

Fortegnelse over partier af frosset udbenet oksekød, der er oplagret i Irland følgende steder
 Πίνακας παρτίδων βοείου κρέατος αποσπασμένου, κατεψυγμένου και αποθηκευομένου στην Ιρλανδία στους ακόλουθους αποθηκευτικούς χώρους
 Lista de las partidas de carne de vacuno deshuesada y congelada almacenadas en Irlanda en los depósitos indicados a continuación
 Lista dos lotes de carne de bovino desossada, armazenada nos entrepostos seguintes

Les quantités sont exprimées en tonnes au moment de la mise en stock

Die Mengen sind in Tonnen Einlagerungsgewicht angegeben

I quantitativi sono espressi in tonnellate all'atto dell'immagazzinamento

Het gewicht bij inslag van de partijen is aangegeven in ton

Quantities are expressed in tonnes at the time of placing in stock

Mængderne udtrykkes i tons på oplagringsstidspunktet

Οι ποσότητες εκφράζονται σε τόνους κατά την αποθεματοποίηση

Las cantidades se expresan en toneladas al tiempo de la entrada para el almacenamiento

As quantidades são expressas em toneladas no momento do armazenamento

(Toneladas/tonnes)

Produits — Erzeugnisse — Prodotti — Produkten — Products — Produkter — Προϊόντα — Productos — Produtos	Entrepôts — Kühllhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre — Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepósitos										Total
	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
Striploins	19	12	—	66	—	—	—	—	—		339
Insides	—	—	—	—	8	5	—	—	—		35
Outsides	—	—	—	—	—	—	—	—	—		39
Rumps	16	—	15	69	—	—	3	—	—		181
Cube rolls	—	—	—	—	—	—	—	—	—		106
Plates and flanks	16	—	—	—	—	—	—	19	10		61
Total	51	12	15	135	8	5	3	19	10		761

**Entrepôts — Kühllhäuser — Depositi frigoriferi — Vrieshuizen — Warehouses — Lagre —
Αποθηκευτικοί χώροι — Almacenes frigoríficos — Entrepósitos**

1. Goudhurst Ltd, Grand Canal Street, Dublin 2.
 2. Tunneys Cold Store, Teehill, Clones, County Monaghan.
 3. Waterford Cold Store, Christendom, County Waterford.
 4. Norish Food City, Castleblaney, County Monaghan.
 5. AIBP Cold Store, Cahir, County Tipperary.
 6. Slaney Meats Ltd, Bunclody, County Wexford.
 7. QK Cold Store, Carrolls Cross, County Waterford.
 8. Kerry Coop, Listowel, County Kerry.
 9. MJ Lyons, Minard, County Longford.
 10. Irish Cold Store, Tallaght, Dublin 24.
 11. Kepak Cold Store, Clonee, County Meath.
 12. Colso Cold Store, Little Island, County Cork.
 13. QK Cold Store, Naas, County Kildare.
 14. Norgans Cold Store, Charleville, County Cork.
 15. Jenkinsons Cold Store, County Limerick.
 16. Lyonara Cold Store, Portlaoise, County Laois.
 17. AIBP Cold Store, Carlow.
 18. Kildare Chilling, The Curragh, County Kildare.
 19. Transfreeze Cold Store, Santry, Dublin 9.
 20. Autozero Cold Store, Cabra, County Dublin.
 21. National Cold Store, Tallaght, Dublin 24.
 22. Nordic Cold Store, Middleton, County Cork.
 23. Roscrea Cold Store, Roscrea, County Tipperary.
 24. Irish Ropes Cold Store, Newbridge, County Kildare.
 25. Agra Cold Store, Watergrasshill, County Cork.
 26. Norish Limited, County Kilkenny.
 27. Meadow Meats, Rathdowney, County Laois.
 28. QK Cold Store, Grannagh, County Waterford.
 29. Eirfreeze Cold Store, Dublin.
-